

En respuesta a la pandemia de Covid-19, la Junta de Supervisores del Condado de Alameda promulgó amplias protecciones para los inquilinos, deteniendo casi todos los desalojos en todo el condado. Lea estas preguntas frecuentes para obtener información más detallada sobre estas protecciones y póngase en contacto con un proveedor de servicios legales para obtener asesoramiento específico para su situación.

**Nota: Estas preguntas frecuentes se actualizaron el 1 de julio de 2020 para reflejar los cambios recientes en la moratoria de desalojo del condado de Alameda. Pueden existir versiones anteriores de este documento y contener información desactualizada.**

## **1. ¿Puedo ser desalojado en el Condado de Alameda durante la pandemia de Covid-19 (Coronavirus)?**

La mayoría de los desalojos no son legales en el Condado de Alameda durante el período de moratoria.

En el condado de Alameda, la Junta de Supervisores creó nuevas protecciones conocidas como una moratoria o una suspensión temporal de los desalojos. La moratoria establece que casi todos los desalojos en el Condado de Alameda se detienen temporalmente. Eso significa que, en la mayoría de los casos, no es legal que un propietario entregue a un inquilino un aviso de desalojo o presente una demanda de desalojo. Actualmente, el período de moratoria dura desde el 24 de marzo de 2020 hasta el 30 de septiembre de 2020, pero es posible que las protecciones se extiendan. Si un inquilino ya recibió un aviso de desalojo y el período de días especificado en el aviso aún no había expirado, pero expirará durante el período de moratoria, también está prohibido el desalojo.

Las únicas excepciones a la prohibición de desalojo son si un inquilinato crea una amenaza inminente para la salud o la seguridad, si un tribunal o agencia gubernamental ha ordenado que la propiedad sea desocupada, o si el propietario está tratando de retirar permanentemente la propiedad del mercado de alquiler. En esos casos, el propietario *puede* presentar una demanda de desalojo, pero aún debe seguir el proceso formal de desalojo. Sin embargo, incluso en estas situaciones, es posible que el inquilino no tenga que mudarse y debe comunicarse con una organización de servicios legales para obtener asesoramiento.

En California, un propietario solo puede desalojar a un inquilino después de darle un aviso por escrito para que se mude y luego presentar una demanda y obtener una orden judicial si el inquilino no se muda. Los propietarios deben seguir este mismo proceso legal durante la pandemia de Coronavirus.

## **2. No puedo pagar la renta en este momento. Cómo estoy protegido?**

Según la Moratoria del Condado de Alameda, no puede ser desalojado si no puede pagar la renta del 24 de marzo de 2020 al 30 de septiembre de 2020 debido a una pérdida de ingresos o gastos médicos sustanciales causados por COVID-19 o los efectos de la crisis. . Aunque cualquier renta que no pague se convertirá en una deuda que su propietario puede cobrar a través de cobranzas o un corte de reclamos menores, tendrá al menos 12 meses para pagar esta deuda (se explica más abajo) y no puede ser desalojado en el futuro por una renta que no se pagó durante este período de

tiempo.

Además, actualmente es ilegal que un propietario le dé un aviso de desalojo al inquilino por la mayoría de los motivos, incluida la falta de pago de la renta. Si recibe un aviso reclamando falta de pago para este período de tiempo, es probable que no sea válido. Esta protección se aplica a los alquileres que vencen desde el 24 de marzo de 2020 hasta el 30 de septiembre de 2020. Es posible que las protecciones se extiendan para aplicar a los pagos de renta que vencen después de la fecha de vencimiento actual.

### **3. ¿Debo demostrar que no puedo pagar la renta debido a Covid-19?**

Si. La mayoría de los inquilinos tendrán 12 meses para pagar la renta atrasada, pero solo si dan alguna prueba al propietario que demuestre que no pudieron pagar la renta debido a la crisis. Puede usar uno de estos tipos de documentación:

- Una carta de un empleador u otra fuente de ingresos, citando Covid-19 como una razón para la reducción de horas de trabajo, la terminación, u otra reducción sustancial de pago;
- Talones de cheques de pago del empleador que muestran una reducción en el pago después del cierre de Covid-19;
- Extractos bancarios que muestran una reducción en los ingresos después del brote de Covid-19;
- Documentación que muestra gastos médicos de bolsillo sustanciales causados por Covid-19;
- Documentación que muestre el cierre de escuelas o guarderías que afecten sus horas de trabajo; o
- Una declaración jurada de usted que acredite su pérdida de ingresos, incluidos los hechos que demuestren su pérdida y que indique que no puede reunir la otra documentación.

### **4. ¿Cuándo debo demostrar que no puedo pagar la renta debido a Covid-19?**

Un inquilino debe proporcionar comprobantes a su propietario dentro de los 45 días después de la solicitud del propietario o dentro de los 30 días después de la finalización de la emergencia de salud local, lo que ocurra más tarde.

Un inquilino que proporcione pruebas también debe ser capaz de probar más tarde que le dio esta información a su propietario, en caso de que su propietario la impugne en el tribunal. Por esta razón, no es recomendable enviar su documentación por correo regular. Los inquilinos deben enviar pruebas por correo certificado o correo electrónico. Los inquilinos deben pedirles a sus propietarios que reconozcan que recibieron la documentación. Es posible que desee consultar a un abogado para asegurarse de que está proporcionando pruebas correctamente mientras protege su privacidad. Su propietario no tiene derecho a exigirle que divulgue información financiera o médica privada para que usted califique para estas protecciones.

### **5. ¿Eso significa que no tengo que pagar mi renta?**

Los inquilinos aún deben la renta que vence durante la moratoria, pero si siguen los pasos de las preguntas 3 y 4 (ver más arriba) tendrán 12 meses de la fecha de vencimiento de la renta para

devolverlo al propietario. Y como se discutió anteriormente en la pregunta 2, un propietario no puede desalojar por no pagar esta renta, incluso después del período de reembolso de 12 meses. Es importante tener en cuenta que un propietario podrá cobrar la renta como cualquier otra deuda del consumidor.

Si usted paga o no la renta en este momento es un asunto personal que depende de las opciones y recursos que usted y su familia tengan a su disposición. Es posible que desee preguntarle al propietario si puede pagar una cantidad reducida de renta durante la crisis si aún tiene algún ingreso, pero debido a que las protecciones de los inquilinos son fuertes bajo la Moratoria del Condado de Alameda, no debe firmar un plan de pago antes de hablar con un proveedor de servicios legales.

#### **6. ¿Debo inscribir un plan de pago con mi propietario?**

Los inquilinos deben tratar de hablar con un proveedor de servicios legales antes de acordar un plan de pago con el propietario. Esto se debe a que, según la moratoria del condado de Alameda, muchos inquilinos que notifican a sus propietarios sobre su incapacidad para pagar la renta no pueden ser desalojados por falta de pago de renta. Como tal, algunos propietarios pueden tratar de convencer a los inquilinos de que firmen planes de pago injustos para eludir estas protecciones.

#### **7. Mi ciudad también ha pasado protecciones. ¿Estoy protegido por la ciudad o el condado?**

Las protecciones del condado se aplican a los inquilinos que viven en ciudades y en áreas no incorporadas del condado de Alameda. Si una ciudad ha aprobado protecciones más fuertes que las de la moratoria del condado, la ciudad puede optar por dejar de recibir protecciones del condado, pero en este momento ninguna ciudad ha hecho esto. Si tiene preguntas sobre su ciudad, llame a un proveedor de servicios legales. Si vive en Oakland, que aprobó protecciones más fuertes que el condado, esto puede aplicarse a usted, si la Ciudad de Oakland toma medidas para optar por no participar. Una explicación de las protecciones aprobadas en Oakland está disponible [aquí](#).

#### **8. ¿Cuánto duran las protecciones?**

La moratoria actualmente expira el 30 de septiembre de 2020, pero es posible que las protecciones se extiendan. Para obtener actualizaciones sobre el estado de la moratoria y consejos específicos para su situación, comuníquese con una organización de servicios legales (consulte la pregunta 13).

#### **9. ¿Puede el propietario llevarme a la corte?**

Según la ley estatal, si su propietario presenta una demanda de desalojo en su contra, incluso si la demanda no es por una razón legalmente válida, aún tiene que responder a tiempo para proteger sus derechos. Si recibe una demanda de desalojo (documentos llamados Citación y Queja), debe comunicarse con una organización de asistencia legal inmediatamente.

#### **10. Mi propietario aumentó mi renta. ¿Tengo que pagar el aumento?**

La oficina del Fiscal General ha declarado que si un propietario aumenta la renta de un inquilino por encima del 10 por ciento durante el estado de emergencia en todo el estado, o desaloja a un inquilino y luego aumenta la renta por más del 10 por ciento, puede ser un aumento ilegal de los precios, que está sujeto a penalidades criminales.

Si vive en una ciudad que tiene control de renta o su propietario está sujeto a los límites de renta estatales (bajo una ley llamada AB-1482), puede tener protección adicional contra grandes aumentos de renta. Desafortunadamente, actualmente no hay protecciones especiales contra aumentos de renta para el Condado de Alameda, aunque algunas ciudades han aprobado sus propias protecciones temporales.

### **11. ¿El Gobernador Newsom aprobó una moratoria de desalojo en California?**

No, el gobernador Newsom no emitió una moratoria de desalojo. El 27 de marzo, emitió una orden de desalojo que creemos que es muy inútil para los inquilinos. La orden no extiende el tiempo para que ningún inquilino pague la renta ni lo hace más propenso a ganar un caso de desalojo.

### **12. ¿Quién abogó por la moratoria de desalojo del condado de Alameda?**

Varios servicios legales diferentes y otras organizaciones de base comunitaria abogaron por la moratoria, incluidos los siguientes grupos:

Centro Legal de la Raza, East Bay Community Law Center, Bay Area Legal Aid, Eden Renters Union, The Hayward Collective, RISE Coalition, East Bay Housing Organizations, Alliance of Californians for Community Empowerment, La Familia, Faith in Action East Bay, UAW Local 2865: Unidad Berkeley, Recursos para el desarrollo comunitario, Amigos de Adeline, Berkeley Tenants Union, Servicios legales para prisioneros con niños y Todos nosotros o ninguno.

### **13. ¿A quién puedo contactar para obtener ayuda legal en el Condado de Alameda si el propietario me está tratando de desalojar?**

**Centro Legal de la Raza** - (510) 437-1554

**East Bay Community Law Center** - (510) 548-4040, ext. 629

**Ayuda Legal del Área de la Bahía** - (888) 382-3405

**Centro de Defensa de Desalojo** - (510) 452-4541

**Asistencia legal para personas mayores** - (510) 832-3040

**Alcance Legal de las Islas del Pacífico Asiático** - (510) 251-2846